#### Cuidado de la Mochila



Para el cuidado de la mochila Osprey recomienda productos Nikwax®. Para obtener las instrucciones completas sobre cómo limpiar tu mochila, visita www.ospreypacks.com/ PackTech/PackCare

Tu mochila es un producto extremadamente duradero fabricado para resistir años de uso y exigencia. Sin embargo, algunos procedimientos básicos te ayudarán a conservar la mochila en condiciones óptimas.

- Después de cada viaje, asegúrate de limpiar la mochila a fondo.
- Si está húmeda, cuélgala para que se seque.
- Afloja todas las correas.
- Lava la mochila de vez en cuando. (No sumerjas las mochilas de viaie con nuestro bastidor con ruedas High Road™).

#### Cargar la Mochila

Cargar la mochila de forma correcta optimiza la comodidad mientras la transportas. Para obtener toda la información, visita: www.ospreypacks.com/ PackTech/HowToPackYourPack



### Garantía

En Osprey, la sostenibilidad forma parte del diseño de nuestras mochilas, que han sido fabricadas para durar de por vida v que están respaldadas por una excelente garantía, no importa cuánto le exijas a tu equipo. Para obtener más detalles, visita www.ospreypacks.com.

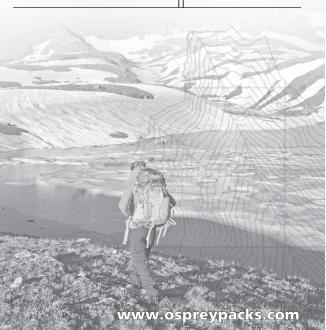


: Tienes alguna pregunta? Comunicate con el Servicio de Atención al Cliente de Osprey. Ayuda real de gente real. Desplázate sobre la pestaña de servicio de atención al cliente en www.ospreypacks.com. Osprey Packs, Inc. 115 Progress Circle Cortez, CO 81321 EE.UU. +1-866-284-7830

SP12.1V

# Manual del Propietario de las Mochilas de la Series Atmos y Aura





Al conocerlas por primera vez, las series Atmos y Aura, instantáneamente, llaman la atención y atraen a los entusiastas. Las refinadas características de la mochila incorporan los comentarios tanto de consumidores como de distribuidores iunto con detalles magníficos y la constante evolución en el diseño de Osprey.

- **1** Bolsillo superior doble con compartimento flotante desmontable
- 2 Correas de compresión del lado superior
- 3 Correas de compresión en el bolsillo superior
- 4 Bolsillo frontal ajustable de tejido elástico
- **5** Accesorio para bastón para excursiones Stow on the Go™
- 6 Puntos de atadura para herramientas
- **7** Bolsillos laterales dobles con compresión InsideOut™
- 8 Lazos dobles para herramienta para hielo
- **9** Bolsillos de tela en el cinturón de cadera con doble cierre recubierto

12

13



- **10** Correas desmontables para colchón de dormir
- **11** Armazón periférico de aleación LightWire™ de Osprey
- 12 Travesaños dobles (internos) de aleación LightWire<sup>™</sup> de Osprey
- 13 Panel trasero de malla de tela respirable tensada con ventilación lateral
- 14 Arnés v cinturón de cadera ajustables con malla espaciadora cubierta de goma EVA, específicos para cada sexo
- 15 Cinturón de cadera con cierre único ErgoPull™



# CARACTERÍSTICAS COMPARTIDAS

Suspensión AirSpeed™



La suspensión AirSpeed™ consiste en un armazón periférico de aleación LightWire™ de Osprey con travesaños dobles que brindan un excelente soporte para transporte de carga. Un panel trasero de malla respirable tensada tridimensional con lunetas AirSpeed™ para una ventilación lateral que se extiende sobre este armazón ergonómico lo que crea un excelente contacto entre el cuerpo y la mochila al tiempo que mantiene una ventilación superior v de bajo perfil.

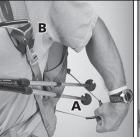
## Cinturón de Cadera con Cierre Único ErgoPull™, Modificado

Todos los cinturones de cadera de las series Atmos y Aura utilizan nuestro exclusivo diseño ErgoPull™. Para operar el ErgoPull™, afloja la cinta lo suficiente para que puedas conectar la hebilla central. Toma entonces las puntas libres de la cinta de ambos



lados y tira de ella a lo largo, de manera uniforme, con ambas manos al mismo tiempo.

#### Sistema Para Accesorios Stow On The Go"





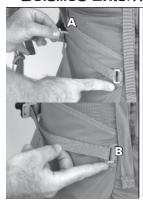
Tu mochila de la serie Atmos y Aura presenta la característica de un accesorio para bastón de excursionismo Stow on the Go diseñado para que quardes tus bastones de manera conveniente cuando no estén en uso. Para operarlo: Acorta el bastón de excursionismo a un largo seguro y manejable; A localiza el lazo de cordón elastizado en la parte inferior del bolsillo lateral del lado izquierdo de la mochila y luego tira del lazo para alejarlo del bolsillo lateral e inserta el extremo en forma de cesta de tus hastones. B localiza el ícono del hastón de excursionismo en la correa izquierda del arnés, **C** encuentra el cordón de cierre debajo del parche de tela, usando el pulgar y el dedo índice y tira del cordón para abrirlo, coloca los mangos del bastón en el lazo v aprieta usando el cordón de cierre para asegurar. Haz lo inverso para quitarlo.

www.ospreypacks.com





#### **Bolsillos Externos**



Cada mochila de la serie Atmos y Aura cuenta con un bolsillo frontal de tejido elástico, dos bolsillos de tela con cierre en el cinturón de cadera, y dos bolsillos laterales de tejido elástico con compresión InsideOut™, que te permite tensionar v asegurar tu carga fácilmente, incluso cuando los bolsillos están ocupados. Para dirigir las correas de compresión InsideOut™ según lo prefieras, **A** localiza la hebilla tipo pico de pato, en la parte superior y lateral del

bolsillo lateral de tejido elástico y desengancha la cinta a través de esta hebilla y la hebilla deslizante correspondiente, en el panel delantero de la mochila. **B** A continuación, dirige la cinta para una compresión interna o externa mediante el posicionamiento de la hebilla deslizante en la parte interna o externa del bolsillo lateral e invierte el proceso antes mencionado.

#### Accesorio Para Herramientas

Cada mochila de la serie Atmos y Aura tiene lazos dobles para herramientas para hielo y puntos de atadura. Estas cuerdas elásticas con nudo de tipo ballestrinque cuenta con el enganche en forma de Y exclusivo de Osprey, que permite colgar los mangos de las herramientas de manera rápida y trae un cordón de cierre para asegurar.

A Suelta el cordón de cierre y pasa los mangos por el elástico. Ajusta el

cordón de cierre colocando el cierre



en el enganche en forma de Y. Haz lo inverso para quitarlo.

#### Fit on the Fly\*, Específico Para Cada Sexo



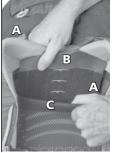


Los cinturones de cadera de las series Atmos y Aura, que combinan gomaespuma de alta densidad para soporte y malla espaciadora para respirabilidad, tienen almohadillas extensibles que permiten un ajuste personalizado del cinturón de cadera en un rango de seis pulgadas (15 cm) mientras uses la mochila (tres pulgadas [7,5 cm] de cada lado). Para ajustar el tamaño del cinturón de cadera, A localiza el ícono de ajustes del cinturón de cadera y desliza una mano entre el cinturón fijo y la almohadilla ajustable para separar el cierre de velcro. B Desliza la almohadilla insertada en el cinturón de cadera hasta la posición en que envuelvan a tus caderas. C Presiona firmemente para volver a cerrarla. Repite el proceso en la aleta del cinturón de cadera del lado opuesto para asegurar que el cinturón esté ajustado de manera adecuada a ambos lados.

(no disponible en las Atmos y Aura 35/25)

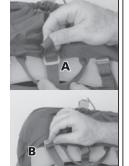
#### Arnés Ajustable e Intercambiable

El innovador arnés específico para cada sexo de cada mochila de la serie Atmos y Aura tiene superficies de contacto de malla espaciadora y gomaespuma EVA para brindar un acolchado de soporte y respirable. Ajuste del cierre de velcro en el rango de 3 pulg./7,5 cm para permitir un ajuste preciso; el arnés también tiene una correa de esternón deslizante ajustable con hebilla rápida. Para ajustar el arnés hacia arriba o abajo, **A** afloja las correas de carga de la parte superior



del arnés, **B** localiza el ícono de la flecha y desliza una mano entre el panel trasero y el arnés para separar el cierre de velcro, **C** desliza el arnés a su posición usando la flecha como guía, **D** presiona firmemente para volver a cerrarlo. (no disponible en las Atmos y Aura 35/25)

#### Bolsillo Superior Flotante Desmontable

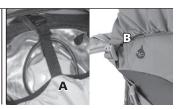


Las mochilas de la serie Atmos y Aura son mochilas de carga superior con un bolsillo superior flotante, desmontable. Para quitar, libera las correas de retención del bolsillo superior a ambos lados de la mochila y las correas que van desde el arnés para tirar hacia atrás el bolsillo superior. A Localiza la hebilla deslizante mediante el asa de sujeción cerca de la parte superior del panel trasero y pasa la cinta a través de la hebilla. B En cada esquina del bolsillo superior encontrarás la cinta que pasa a través de la hebilla tipo pico de pato. Desengancha esta cinta a ambos lados

para poder retirar el bolsillo superior. Haz lo inverso para volver a ajustarla. (65/50 solamente)

#### Hidratación

Hay una funda para el depósito de hidratación cosida al panel trasero de tu mochila de la serie Atmos y Aura. Desliza el depósito lleno dentro del bolsillo **A** y saca el tubo de hidratación a través



de los puertos etiquetados con H20  ${\bf B}$  en la parte superior y a ambos lados de la mochila.

#### Ajuste Específico Para Mujeres

Las mochilas Aura 65, 50 y 35 son las contrapartes específicas para mujeres de la galardonada serie Atmos. El arnés cosido, el cinturón de cadera y los tres tamaños de torso disponibles de las mochilas Aura están todos diseñados para ajustarse al cuerpo de una mujer, proporcionando a las mujeres el mismo nivel de rendimiento que establecimos en nuestras mochilas para hombres Atmos.

#### Correas Desmontables Para Colchón de Dormir

Las mochilas de la serie Atmos y Aura cuentan con correas desmontables para colchón para dormir. Para quitar las correas, pasa la cinta a través de la hebilla deslizante en la base de la mochila, abre la hebilla y sujeta la correa a la mochila. Haz lo inverso para volver a ajustarla.



# CARACTERÍSTICA ÚNICAS



#### Atmos/Aura 65

La mochila Atmos y Aura 65 es una mochila de carga superior con un bolsillo superior desmontable diseñada para viajes de una noche, de una semana y para excursiones extensas.

- Bolsillo superior flotante desmontable con sujetador de llaves interno y un bolsillo de malla baio la tapa
- Dos bolsillos frontales con cierre vertical
- Compartimento con cierre para bolsa de dormir con divisor desmontable

**Telas Clave:** Sarga de nailon de alta tenacidad 210D / Nailon mini-ripstop de alta tenacidad 100D

Talla	Capacidad	Peso
S	3783 риьд.си́в. / 62 ь	3 LB 6 оz / 1,53 кg
M	3967 pulg.cúв. / 65 l	3 LB 9 OZ / 1,61 KG
L	4150 pulg.cúв. / 68 l	3 lв 12 oz / 1,70 кg

#### Atmos/Aura 50

La mochila Atmos y Aura 50 es una mochila de carga superior con un bolsillo superior desmontable, diseñada para ser una mochila ligera de excursionismo, aventuras enérgicas y para excursiones extensas.

- Bolsillo superior flotante desmontable con sujetador de llaves interno y un bolsillo de malla con cierre bajo la tapa
- Dos bolsillos frontales con cierre vertical



**Telas Clave:** Sarga de nailon de alta tenacidad 210D / Nailon mini-ripstop de alta tenacidad 100D

Talla	Capacidad	Peso
5	2868 PULG.CÚB. / 47 L	3 LB 2 OZ / 1.42 KG
M	3051 pulg.cúb. / 50 l	3 lв 5 oz / 1.51 кg
	3234 PULG.CÚB. / 53 L	3 lв 8 oz / 1.58 кg



## Atmos/Aura 35

(disponibles únicamente e mercados seleccionados)

La mochila Atmos y Aura 35 es una mochila de panel de carga diseñada para aventuras rápidas y livianas en áreas remotas.

- Acceso al panel de carga
- Bolsillo superior oblicuo de malla con sujetador de llaves interno
- Bolsillo frontal oblicuo con cierre

**Telas Clave:** Sarga de nailon de alta tenacidad 210D / Nailon mini-ripstop de alta tenacidad 100D

Talla	Capacidad	Peso
S	1953 PULG.CÚB. / 32 L	
M	2136 PULG.CÚB. / 35 L	
L	2319 PULG.CÚB. / 38 L	2 LB 13 OZ / 1.28 KG

#### Atmos/Aura 25

(disponibles únicamente en mercados seleccionados)

La mochila Atmos 25 es una mochila de panel de carga diseñada para todo un día de aventuras rápidas en áreas remotas.

- Acceso a la carga a través del panel con doble cierre
- Bolsillo superior oblicuo con cierre



**Telas Clave:** Sarga de nailon de alta tenacidad 210D / Nailon mini-ripstop de alta tenacidad 100D

Talla	Capacidad	Peso
S	1404 PULG.CÚB. / 22 L	2 LB 5 OZ / 1.06 KG
М	1526 pulg.cúв. / 25 l	2 гв 8 ох / 1.12 кс
L	1648рица.си́в. / 27 ц	2 LB 10 OZ / 1.18 KG

# AddOns™ de Osprey

Personaliza y protege tu mochila con la línea completa de AddOns™ de Osprey. Para conocer toda la gama, visita a tu vendedor minorista local de Osprey o nuestro sitio web:

www.ospreypacks.com.

